

ANNUAIRE
DU
SÉMINAIRE ST. CHARLES-BORROMÉE

SHERBROOKE.

ANNÉE ACADÉMIQUE
1878-79.

Numéro 4.

SHERBROOKE.

—
IMPRIMERIE DU SÉMINAIRE ST. CHARLES-BORROMÉE.
1879.

sia

ran

Co

Cl

d'un

lang

tica

L

mét

phie

re.

sont

Le

les

d'His

dans

L'a

Les

mois.

Au

dre d'

SEMINAIRE

ST. CHARLES-BORROMEE.

Le Séminaire est dirigé par des Prêtres et des Ecclésiastiques.

Il joint au bienfait d'une éducation chrétienne la garantie d'une éducation solide et pratique.

Le plan d'instruction de cet établissement est un Cours commercial suivi d'un Cours classique.

Le Cours commercial est de trois ans, non compris la Classe Préparatoire. Il embrasse toutes les branches d'une instruction anglaise et française commerciale. Les langues anglaise et française y sont enseignées grammaticalement sur un pied d'égalité.

Les principaux objets de l'enseignement sont l'Arithmétique, la Calligraphie, la Tenue des Livres, la Géographie, l'Histoire, la Géométrie pratique et le Dessin linéaire. La Sténographie, la Télégraphie et l'Imprimerie sont des matières facultatives.

Le Cours classique se fait en cinq ans. Il embrasse les cours de Science, de Philosophie, de Littérature, d'Histoire, de Latin et de Grec, tels qu'ils sont enseignés dans les autres Colléges et Séminaires.

L'année scolaire est de dix mois.

Les paiements doivent se faire au commencement du mois.

Aucune déduction n'est faite pour une absence moindre d'un mois.

Pour obtenir la rentrée d'un élève, il faut payer tous les arrérages.

Les couchettes doivent être en fer. On peut s'en procurer au Séminaire, ainsi que tous les effets nécessaires au coucher, aux conditions ci-après.

Les élèves venant d'une autre Maison d'éducation doivent présenter un certificat de bonne conduite.

Les élèves étrangers à la ville ne peuvent se pensionner que dans les maisons désignées ou acceptées par les Directeurs. Pour se rendre au désir des parents, le Séminaire a ouvert un pensionnat où les élèves reçoivent une nourriture saine et choisie. Les parents peuvent même fournir tous les effets, et n'ont à déboursier qu'une somme bien modique pour en faire faire la cuisson. Cette maison de pension étant tenue et dirigée par les Révérendes Sœurs de Charité, est une nouvelle garantie de l'attention, de la surveillance et des soins qui seront portés aux enfants. Les élèves auront de plus l'avantage de n'avoir aucun déboursé à faire, dans le cas où ils seront arrêtés par de graves indispositions, et de bénéficier ainsi de la bienveillante sollicitude de ces charitables Sœurs.

Quand le médecin déclare qu'une maladie est grave ou annonce devoir être longue, nous en avertissons les parents, et, si c'est possible, nous renvoyons l'enfant chez lui.

Les dimanches et jours de fête, les élèves doivent avoir une redingotte noire, avec collet de velours; une casquette noire, dite d'officier, et des pantalons noirs. On en excepte cependant les enfants qui n'ont pas encore fait leur première communion.

Le système d'éducation est paternel; les maîtres s'efforcent d'unir la douceur à la fermeté, et ils emploient de

pré
qu
I
et l
d'ex
L
la c
fant
L
prix
cond
La
lieu
Exter
Ceux
Ceux
Moye
Lava
Loyer
Couch
Même
Lit co

préférence les moyens de persuasion afin d'éviter autant que possible ceux de la contrainte.

L'immoralité, l'insubordination, la paresse habituelle, et les fréquentes absences non motivées, sont des cas d'exclusion.

Les parents reçoivent tous les mois un compte-rendu de la conduite, de l'application et des succès de leurs enfants. Ces bulletins sont mis entre les mains des élèves.

Les élèves peuvent se pourvoir au Séminaire, à des prix réduits, de toutes les fournitures de classe, mais à la condition qu'ils paient strictement comptant.

La rentrée des élèves, l'année prochaine (1879), aura lieu le premier jour de septembre.

Conditions.

Externe, (par mois).....	\$2.00
Ceux qui étudient au Séminaire, (par mois).....	2.50
Ceux qui couchent au Séminaire, (par mois).....	3.00
Moyenne du prix des pensions, (par mois).....	7.50
Lavage, (par mois).....	1.00
Loyer d'une couchette pour l'année.....	1.00
Couchette, lave-main, miroir, bol et pots, (l'année)...	2.50
Mêmes effets, plus paillasse, matelas, oreillers.....	5.00
Lit complet, (par mois).....	1.00

PERSONNEL

du

Seminaire St. Charles-Borromeo

1878-79.

—*—

Mgr. ANT. RACINE, Ev. de Sherbrooke.

Directeurs.

Rév. P. GIRARD, SUPÉRIEUR & PROCUREUR.

Rév. Ls. DESAULNIERS, DIRECTEUR DES ÉLÈVES.

COURS CLASSIQUE.

Professeurs.

Mr. A. LEFEBVRE, Acol. Prof. de RHÉTORIQUE.

Rév. F. CORRIVAUT, Prof. de VERSIFICATION.

Mr. C. MILETTE, Acol. Prof. de GRAMMAIRE.

Rév. F. CORRIVAUT, Prof. d'INSTRUCTION RELIGIEUSE.

Mr. A. LEFEBVRE, Acol. Prof. d'ÉLOCUTION.

COURS COMMERCIAL.

Professeurs.

Rév. J. A. ROY, Prof. de PREMIÈRE.

Mr. H. A. GIGNAC, Acol. Prof. de SECONDE.

Mr. E. PLANTE, Eccl. Prof. de TROISIÈME, (*Français.*)
Mr. J. O. CAMPBELL, Acol. Prof. de TROISIÈME, (*Ang.*)
Mr. E. PLANTE, Eccl. Prof. de la CLASSE PRÉP. (*Franç.*)
Mr. J. O. CAMPBELL, Acol. Prof. de la CLASSE PRÉP. (*A.*)
Rév. J. A. ROY, Prof. de CALLIGRAPHIE.
Mr. P. DUTIL, Eccl. SACRISTAIN.

Instruction Religieuse.

Mr. C. MILETTE, Acol. Prof. de la PREMIÈRE DIVISION.
Mr. J. O. CAMPBELL, Acol. Prof. de la SECONDE DIV.
Mr. E. PLANTE, Eccl. Prof. de la TROISIÈME DIVISION.

Dessin linéaire.

Rév. J. A. ROY, Prof. de la PREMIÈRE DIVISION.
Mr. H. A. GIGNAC, Acol. Prof. de la SECONDE DIV.

Chant.

Rév. J. A. ROY, Prof. de la PREMIÈRE DIVISION.
Mr. A. LEFEBVRE, Acol. Prof. de la SECONDE DIVISION.
Mr. H. A. GIGNAC, Acol. Prof. de la TROISIÈME DIV.

Musique.

Et. CHARTIER, Ecr. PROFESSEUR.

LISTE DES ELEVES.

1878-79.

Aubertin, Stéphane.....	Coaticooke.
Bachand, Victor.....	St. Liboire.
Baron, Uldéric.....	Sherbrooke.
Beaudet, François.....	Sherbrooke.
Beaudet, Albert.....	Sherbrooke.
Beauregard, Georges.....	Sherbrooke.
Bédard, Edouard.....	Richmond.
Bédard, Joseph G.....	Richmond
Bédard, Pierre.....	Richmond.
Bédard, Alphonse.....	Sherbrooke.
Bérard, Joseph.....	Sherbrooke.
Boucher, Nazaire.....	Ascot Corner.
Boucher, Philias.....	Ascot Corner.
Boucher, Edmond.....	Ascot Corner.
Boucher, Napoléon.....	Sherbrooke.
Brière, Paul.....	Lac Weedon.
Brodeur, Oscar.....	Sherbrooke.
Brunelle, Félix.....	Sherbrooke.
Cabana, Oscar.....	Sherbrooke.
Cabana, Edmond.....	Sherbrooke.
Cabana, Albert.....	Sherbrooke.
Camirand, Frédéric.....	Sherbrooke.
Camirand, Oliva.....	Sherbrooke.
Campbell, Firmin.....	Sherbrooke.
Campbell, Daniel.....	Sherbrooke.
Caya, Alfred.....	Sherbrooke.
Caron, Edouard.....	Lennoxville.
Charest, Louis.....	Sherbrooke.
Charland, Alphonse.....	Keeseville, N. Y.
Couture, Villebon	Sherbrooke.
Couture, Napoléon.....	Sherbrooke.
Crépeau, Joseph.....	Sherbrooke.

Croisetière, Guillaume	Sherbrooke.
Daigneault, Louis	Holyoke, Mass.
Delisle, Léonard	Danville.
Desjarlais, Léon	Sherbrooke.
Doherty, Joseph	Sherbrooke.
Doherty, Marcus	Sherbrooke.
Dorais, Léon	Arthabaska.
Dubuc, Napoléon	Manchester, N. H.
Duclos, Joseph	Sherbrooke.
Dulude, Alfred	Sherbrooke.
Dumont, Nazaréen	Sherbrooke.
Dussault, Arthur	Sherbrooke.
Felton, William	Sherbrooke.
Fisette, Elie	Sherbrooke.
Fisette, François	Sherbrooke.
Gagnon, Osias	Sherbrooke.
Gallaher, William	Stanstead.
Gauthier, Octave	Sherbrooke.
Gendron, Joseph	Sherbrooke.
Geoffroy, Ladislav	St. Camille.
Gibouin, Edouard	Island-Pond, Vt.
Goodspeed, Edward	Island-Pond, Vt.
Godin, Joseph	St. Camille.
Guilbault, Henri	Sherbrooke.
Guilbert, Edouard	Compton.
Griffith, Frédéric	Sherbrooke.
Griffith, William	Sherbrooke.
Griffith, Frank	Sherbrooke.
Hamel, Arthur	Biddeford, Me.
Hamel, Joseph	Sherbrooke.
Hearn, John	Hemmingford.
Hearn, Robert	Hemmingford.
Hearn, William	Hemmingford.
Henry, Thomas	Sherbrooke.
Kéroack, Oscar	Acton Vale.
Lacombe, Joseph	Sherbrooke.
Laforce, Joseph	Sherbrooke.

Lafrance, Arthur.....	Sherbrooke.
Lafrance, Alfred.....	Sherbrooke.
Lafrance, Ernest.....	Sherbrooke.
Lafrance, Gaspard.....	Québec.
Lambert, Joseph.....	Baie du Febvre.
Lancetôt, Alfred.....	Sherbrooke.
Langlois, Charles.....	Sherbrooke.
Lapré, Napoléon.....	Sherbrooke.
Laroche, Joseph.....	Sherbrooke.
Lavallée, Irénée.....	Sherbrooke.
Lefebvre, Pierre.....	Island-Pond, Vt.
Lefebvre, Charles.....	Island-Pond, Vt.
Ledoux, Omer.....	Sherbrooke.
Lemaire, Arsène.....	Sherbrooke.
Leonard, William.....	Stornaway.
Lespérance, Arthur.....	Sherbrooke.
Lespérance, Ernest.....	Sherbrooke.
Lippé, Alexandre.....	Acton Vale.
Maher, George.....	Sherbrooke.
Maher, John.....	Sherbrooke.
Maher, William.....	Sherbrooke.
Mann, Thomas.....	White River Junction Vt.
Mignault, Rodrigue.....	Acton Vale.
Morin, Guillaume.....	Sherbrooke.
Morin, Lucien.....	Sherbrooke.
Morin, Eugène.....	Sherbrooke.
Morrier, Delvecchio A.....	Sherbrooke.
Morrier, Charles.....	Sherbrooke.
Morrier, Albert.....	Acton Vale.
Myers, John.....	Sherbrooke.
McManus, William.....	Danville.
Noël, Camilien.....	Sherbrooke.
Noël, Eugène.....	Sherbrooke.
Noël, Auguste.....	Sherbrooke.
Noël, Jean.....	Richmond.
Nicol, Louis.....	Sherbrooke.
Nicol, Elzéar.....	Sherbrooke.

P
 Pa
 Pl
 Pl
 Po
 Re
 Re
 Re
 Re
 Ric
 Rio
 Rob
 Rya
 Sico
 Sten
 St.
 St. I
 St. I
 St. G
 St. P
 Ther
 Tour
 Veille
 Verre
 Wolfe

Paradis, Cyrille	Manchester, N. H.
Paradis, Louis.....	Brompton Falls.
Plamondon, Rodrigue.....	Wotton.
Plamondon, Albéric.....	Wotton.
Ponton, Félix	Brompton Falls.
Read, Thomas	Sherbrooke.
Read, Louis.....	Sherbrooke.
Renaud, Hilaire	Sherbrooke.
Renaud, Ludger	Sherbrooke.
Renaud, Miliat.....	Sherbrooke.
Richard, Jean-Baptiste.....	St. Johnsbury, Vt.
Rioux, Edouard.....	Sherbrooke.
Robitaille, Ernest.....	Sherbrooke.
Ryan, James.....	West Joplin, Mo.
Sicotte, Wilfrid.....	Sherbrooke.
Stenson, Charles	Sherbrooke.
St. Amour, Alcide	Acton-Vale.
St. Denis, Félix.....	Sherbrooke.
St. Denis, Aimé	Sherbrooke.
St. Germain, Joseph	Sherbrooke.
St. Pierre, François.....	Sherbrooke.
Therrien, Edouard	Sherbrooke.
Tourangeau, Ludger	Sherbrooke.
Veilleux, Henri	Sherbrooke.
Verret, Napoléon.....	Huntingville.
Wolfe, Richard.....	Bellows Falls.

COURS D'ETUDES.

—++—

Cours Commercial.

—

Classe Préparatoire.

—

1. *Anglais*.—Grammaire, par Linnie, notions générales. Lecture du *First Reader*. Epellation. Manuel de phrases anglaises et françaises.

2. *Français*.—Grammaire, par F. P. B., jusqu'au Sujet du Verbe. Exercices oraux. Lecture du *Premier Livre*. Epellation.

3. *Arithmétique*.—Les quatre règles simples et les fractions décimales.

4. *Calligraphie*.—Au moins une demi-heure par jour.

5. *Instruction religieuse*.—Le Petit Catéchisme de Québec, tous les jours.

6. *Chant*.—Les principes du Plain-Chant, une fois par semaine.

—

Troisième Classe.

—

1. *Anglais*.—Grammaire, par Linnie, tous les Eléments. Analyse. Lecture du *Second Reader*. Epellation des mots d'une et de deux syllabes. Manuel de phrases anglaises et françaises.

2. *Français*.—Grammaire, par F. P. B., tous les Eléments. Analyse. Exercices oraux et écrits. Lecture du *Deuxième Livre*.

3. *Arithmétique*.—Revue de l'année précédente, plus les fractions vulgaires et les réductions.

4. *Calligraphie*.—Une demi-heure par jour.

5. *Instruction religieuse*.—Petit Catéchisme de Québec, tous les jours.

6. *Chant*.—Principes du Plain-Chant, une fois par semaine.

—

ora
syl
fran
2
ora
épis
3
gles
et l'
4
dues
5
du N
6
7
ture
tions
8
une f
9
10

1. A
Analy
Reader
les en
2. F
gramm
épistol
3. A
rances,
tition p

Seconde Classe.

1. *Anglais*.—Grammaire, par Linnie, en entier. Exercices oraux et écrits. Epellation des mots d'une, de deux et de trois syllabes. Lecture du *Third Reader*. Version de l'anglais en français. Analyse.

2. *Français*.—Grammaire, par F. P. B., en entier. Exercices oraux et écrits. Analyse. Lecture du *Troisième Livre*. Art épistolaire et politesse.

3. *Arithmétique*.—Revue de l'année précédente, plus les règles composées, les Proportions, le Pourcentage, l'Intérêt simple et l'Intérêt composé.

4. *Tenue des Livres*.—En partie simple, et notions très-étendues en partie double.

5. *Géographie*.—Notions préliminaires, ainsi que l'Amérique du Nord et du Sud. Dessin des cartes.

6. *Histoire*.—Histoire du Canada, jusqu'à M. de Montmagny.

7. *Calligraphie*.—Une demi-heure par jour; les modèles d'écriture sont les différentes formules employées dans les transactions commerciales: billets, ordres, reçus, etc.

8. *Instruction religieuse*.—Le Grand Catéchisme de Québec, une fois par semaine.

9. *Dessin linéaire*.—Une fois par semaine.

10. *Chant*.—Principes du Plain-Chant, une fois par semaine.

Première Classe.

1. *Anglais*.—Grammaire, par Linnie, revue. Exercices écrits. Analyse. Epellation de tous les mots. Lecture du *Fourth Reader*. Version de l'anglais en français. Lettres commerciales en anglais et en français.

2. *Français*.—Grammaire, revue. Exercices écrits. Analyse grammaticale et logique. Lecture du *Troisième Livre*. Art épistolaire et politesse, revus. Correspondance commerciale.

3. *Arithmétique*.—Revue de l'année précédente, plus Assurances, Escompte, Rentes et Actions, Profits et Pertes, Répartition proportionnelle, Société, Douane, Taxes, Temps pour les

paiements, Equation des Comptes courants, Comptes de magasinage, Comptes de rente, Règle des moyennes, Mélange, Alliage, Change, Racines carrées et cubiques, Progressions, etc.

4. *Tenue des Livres*.—En partie double. Banquerie.

5. *Géographie*.—En entier. Dessin des cartes.

6. *Histoire*.—Histoire du Canada, en entier.

7. *Géométrie*.—Traité pratique de mesurage.

8. *Calligraphie*.—Une demi-heure par jour ; modèles des transactions commerciales.

9. *Instruction religieuse*.—Le Grand Catéchisme de Québec, une fois par semaine.

10. *Dessin linéaire*.—Une fois par semaine.

11. *Chant*.—Solfège et exercice du Plain-Chant, une fois par semaine.

Dans toutes les classes du Cours commercial, le temps est ainsi divisé :

De 8 à 9½ h. A. M.—ANGLAIS.

De 9½ à 10. “ —ARITHMÉTIQUE.

De 2 à 3½ h. P. M.—FRANÇAIS.

De 3½ à 4 h. “ —CALLIGRAPHIE.

Avec cette division de temps, qui est exactement suivie dans chaque classe, les élèves de Première, par exemple, qui sont trop faibles pour suivre avec avantage le cours d'Anglais ou d'Arithmétique suivi dans cette classe descendent dans celle qui leur convient, sans causer le moindre dérangement.

Ce mode de classification procure de plus l'avantage que les classes sont composées d'élèves de forces à peu près égales, et n'ont rien, par conséquent, qui puisse les entraver dans leur marche.

1.
Trad
histo
et de
écrits
2.
tions.
3.
4.
et Ile
ancien
6.
6.
Mgr. C
7. C
deux f

1. L
latine,
CICÉRON
2. Gr
racines
3. Fre
Composi
4. His
5. Géo
Holmes.
6. Ma
par Davi

Cours Classique.

Grammaire.

1. *Latin*.—Grammaire, par Lhomond, éléments et syntaxe. Traduction dans les langues anglaise et française de l'*Epitome historiae sacræ*, du *De viris illustribus urbis Romæ*, par Lhomond, et des Métamorphoses d'OVIDE. Versions. Thèmes oraux et écrits. Analyse.
2. *Français et anglais*.—Revue des Grammaires, Compositions. Mythologie.
3. *Histoire*.—Histoire ancienne, par Drioux.
4. *Géographie*.—Amérique septentrionale, Amérique centrale et Iles, par M. Holmes. Cartographie en rapport avec l'Histoire ancienne.
6. *Mathématiques*.—Algèbre, par Davies.
6. *Instruction religieuse*.—Catéchisme de Persévérance, par Mgr. Gaume.
7. *Chant*.—Solfège du Plain-Chant et musique vocale, une ou deux fois par semaine.

Versification.

1. *Latin*.—Grammaire, par Lhomond, en entier. Prosodie latine, par Lechevalier, en entier. Traduction de VIRGILE, CICÉRON, SALLUSTE. Versions. Thèmes.
2. *Grec*.—Grammaire, par Chabert, les éléments. Jardin des racines grecques, par Lancelot. Traduction des Fables d'ÉSOPE.
3. *Français et anglais*.—Style et Composition, par Lefranc. Compositions littéraires. Analyse d'auteurs français et anglais.
4. *Histoire*.—Histoire romaine, par Drioux.
5. *Géographie*.—Amérique méridionale et Europe, par M. Holmes. Cartographie en rapport avec l'Histoire romaine.
6. *Mathématiques*.—Géométrie, Trigonométrie et Mesurage, par Davies.

7. *Instruction religieuse*.—Catéchisme de Persévérance, par Mgr. Gaume.

8. *Chant*.—Plain-Chant et musique vocale, une ou deux fois par semaine.

Belles-Lettres.

1. *Latin*.—Grammaire, revue. Traduction de VIRGILE, CICÉRON et TITE-LIVE. Thèmes et versions. Vers latins. Compositions latines.

2. *Grec*.—Grammaire, en entier. Jardin des racines grecques. Dialogue des Morts, par LUCIEN. Iliade d'HOMÈRE. Versions.

3. *Français et anglais*.—Poétique, par Lefranc. Compositions. Analyse d'auteurs.

4. *Histoire*.—Histoire du Moyen-Age, par Drioux.

5. *Géographie*.—L'Asie, l'Afrique et l'Océanie, par M. Holmes. Cartographie en rapport avec l'Histoire du Moyen-Age.

6. *Mathématiques*.—Astronomie, par Quételet.

7. *Instruction religieuse*.—Catéchisme de Persévérance.

8. *Chant*.—Plain-chant et musique vocale, une ou deux fois par semaine.

Rhétorique.

1. *Latin*.—Traduction de VIRGILE, CICÉRON, HORACE et TACITE. Versions et compositions latines. Analyses littéraires d'auteurs latins.

2. *Grec*.—Grammaire, revue. Versions. XÉNOPHON : retraite des dix milles ; HOMÈRE : Odyssée ; DÉMOSTHÈNES : Philippiques et Discours pour la couronne.

3. *Français et anglais*.—Rhétorique et éloquence, par Lefranc. Compositions. Analyses d'auteurs français et anglais.

4. *Histoire*.—Histoire moderne, par Drioux.

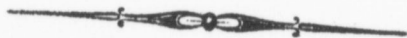
5. *Géographie*.—Cartographie en rapport avec l'Histoire moderne.

6. *Sciences*. — Botanique, minéralogie, zoologie et géologie.
7. *Instruction religieuse*. — Catéchisme raisonné de la foi.
8. *Chant*. — Plain-chant et musique vocale, une ou deux fois par semaine.

Les élèves ont ensuite à revoir toutes leurs histoires, la géographie, la littérature, c'est-à-dire, tout ce qui est exigé par le programme du Baccalauréat.

Philosophie.

1. *Philosophie*. — Logique, métaphysique, cosmologie, psychologie, théodicée et morale. Dissertations.
2. *Sciences*. — Revision des cours d'arithmétique, algèbre, géométrie, trigonométrie, astronomie, histoire naturelle et géologie, en vue des questions qui forment le programme du baccalauréat des lettres. Physique. Chimie.
3. *Instruction religieuse*. — Catéchisme raisonné de la foi.
4. *Chant*. — Plain-chant et musique vocale, une ou deux fois par semaine.



REGLEMENTS

CONCERNANT

L'obtention des Diplômes de Cours Commercial

ET

L'INSCRIPTION AU COURS CLASSIQUE.

ART. I.—Le Bureau d'Examineurs du Cours Commercial se compose de cinq membres, savoir: du Préfet des études, du Professeur de Première, et de trois citoyens experts dans la Tenue des Livres.

ART. II.—L'assemblée du Bureau a lieu le troisième mardi de juin. Le quorum est de trois.

ART. III.—Le Bureau accorde des Brevets ou Diplômes de capacité dans la Tenue des Livres et ses branches accessoires.

ART. IV.—Tout candidat désirant obtenir ce Diplôme doit, au moins huit jours d'avance, en donner avis par écrit au Secrétaire ou au Préfet des études, et renfermer deux piastres dans sa lettre. S'il n'obtient pas son Diplôme, cet argent ne lui sera pas remis.

ART. V.—Tout candidat qui n'aura pu obtenir son Diplôme à un examen, pourra se présenter à une assemblée subséquente du Bureau. Il n'a aucun déboursé à faire.

ART. VI.—Il est tenu un registre des examens dans lequel sont entrés les noms des candidats et les points qu'ils ont conservés sur chaque matière.

ART. VII.—Chaque examinateur a devant lui une liste des candidats. Après l'examen d'une matière, il inscrit le nombre de points qu'il juge avoir été conservés par le candidat; c'est la moyenne de ces listes qui est enregistrée.

ART. VIII.—Tout candidat devra d'abord écrire une dictée d'au moins vingt lignes, texte imprimé in 8o. La dictée se fera

san
tat
can

A
poin
sur
l'Ar
tres

Dict
Gran
Dict
Gran

Tenu

Arith
Art é
Histo
Géog
Mesu
Callig

ART.
qués da
des aut
tout.)

ART.
d'or lui

ART.
tout élè
deuxièm

sans aucune autre indication que la simple lecture. Si le résultat de cette épreuve contient trop de fautes d'orthographe, le candidat pourra être rejeté sans autre examen.

ART. IX.—Pour obtenir son Diplôme, il faut conserver les points indiqués dans la troisième colonne du tableau suivant sur le français ou l'anglais, la tenue des livres, l'arithmétique et l'Art épistolaire, et de plus conserver assez de points sur les autres matières pour atteindre le nombre de 170.

	Points accordés.	Pour Inscript.	Pour Diplôme.
Dictée française.....	20	15	15
Grammaire française.....	10	6	...
Dictée anglaise.....	20	15	15
Grammaire anglaise.....	10	6	...
Tenue des Livres { orale	15	...	10
écrite.....	15	...	15
Arithmétique.....	30	20	25
Art épistolaire.....	10	...	5
Histoire du Canada.....	20	...	...
Géographie.....	20	...	...
Mesurage	20	...	...
Calligraphie	30	...	...
	220		

ART. X.—Tout candidat qui, ayant conservé les points indiqués dans la troisième colonne, obtiendra les quatre cinquièmes des autres points, recevra une médaille d'argent. (190 points en tout.)

ART. XI.—S'il atteint le nombre de 210 points, une médaille d'or lui est accordée.

ART. XII.—Pour obtenir son inscription au Cours classique, tout élève doit conserver au moins les points indiqués dans la deuxième colonne.

ART. XIII.—Le lendemain de l'entrée, il y aura un examen pour ceux qui n'auront pu obtenir leur Inscription au mois de Juin, et les élèves étrangers qui désireraient entrer immédiatement dans le cours classique.

DONS FAITS AU

SEMINAIRE ST. CHARLES-BORROMEE.

1875-79.

—*—

Mgr. E. A. Taschereau, Archevêque de Québec.....	\$25.00
Honorables membres du Congrès.....	53.00
Rév. M. Zép. Charest, curé de St. Rock.....	300.00
Rév. M. Ed. Demers.....	25.00
Rév. M. A. Beaudry, curé de Charlesbourg.....	60.00
Rév. M. Paschal Pouliat.....	20.00
Rev. M. A. Masson, curé de Danville.....	25.00
Rév. M. P. Quinn, curé de Richmond.....	20.00
Olivier Robitaille, Ecr. M. D. Chevalier de St. Grégoire....	22.00
Rév. M. E. X. Delâge, V. G.....	10.00
	\$560.00
M. T. T. Blais.....	\$200.00
M. W. Murray.....	100.00
M. Th. Logan.....	100.00
F. Paré, Ecr. M. D.....	100.00
M. Oct. Gendron.....	100.00
Azarie Archambault Ecr. N. P.....	100.00
M. Olivier Camirand.....	75.00
M. Henri Camirand.....	75.00
M. N. T. Dussault.....	62.50
	\$912.50

	<i>Report :</i> \$912,50
H. C. Cabana, Ecr. Avocat.....	62.00
M. Prosper Olivier.....	50.00
M. E. O. Lespérance.....	50.00
M. Gabriel Caron.....	50.00
M. Z. P. Cormier.....	43.75
Edm. Panneton, Ecr. Avocat.....	40.00
MM. L & Cl. Dupuy.....	37.50
L. C. Belanger, Ecr. Avocat.....	30.00
M. C. Lefebvre.....	27.50
M. John Campbell.....	25.00
M. Aug. Ledoux.....	25.00
M. H. Fortier.....	25.00
M. Arthur Desève.....	25.00
Alphonse Camirand, Ecr. Avocat.....	25.00
M. Frs. Bourassa.....	25.00
M. Henry Mulvena.....	25.00
G. E. Rioux, Juge.....	25.00
M. David McManamy.....	20.00
Hon. Juge M. Doherty.....	20.00
M. Louis Dupont et Demoiselles.....	20.00
M. Léandre Proulx.....	20.00
M. J. B. M. St. Laurent.....	20.00
M. L. C. St. Aubin.....	20.00
M. E. Birs.....	17.50
M. Eugène Tétu.....	15.00
Lactance Archambault Ecr. N. P.....	15.00
M. Frs. Codère.....	13.00
M. Dan. Broderick.....	12.50
M. Oscar Desève.....	12.50
M. Alfred Desève.....	12.50
M. Clément Perrault.....	10.00
M. John Whelan.....	10.00
M. Théod. Camirand.....	10.00
M. L. H. Guay.....	8.00
	\$1759.25

Report : \$1759.25

M. Noël Dumont.....	6.25
J. O. Camirand Ecr. M. D.....	6.25
M. Joseph Fisette.....	5.00
M. Narcisse Benoit.....	5.00
M. James Tracy.....	5.00
M. Antoine Lapré.....	5.00
M. C. Gélinas.....	5.00
M. G. Croisetière.....	4.00
M. Louis Brunelle.....	3.00
M. Théod, Pelletier.....	2.50
M. Isaïe Gauthier.....	2.50
M. Elie Fisette.....	1.40
M. Louis Laliberté.....	1.40
M. P. St. Germain.....	1.00

\$1812.55

Rapporté de page 20 : \$ 560.00

Total : \$2372.55



A
An
A
Vie
B
Lo
B
Rap
B
Les
La t
Une
Le c
Prim
La re
Le li
La G
Jésus
Br
Debat
Be
30 éch
Be
The p
Cha
New-Y
Chi
Causeri

DONS FAITS A LA BIBLIOTHEQUE

DU

SEMINAIRE

Académie commerciale de Montréal.

Annuaire de 1877-78.

Archeveché de Québec.

Vie de Mme. d'Youville.

Barnard, G. Ecr. Sherbrooke.

Lothair, by Disraeli.

Bélanger, Rév. Alfred, S. V.

Rapport annuel de l'Institution catholique des sourds-muets, 1878

Bolduc, Rév. J. B. Z. Québec.

Les anciens Canadiens.

La terre paternelle.

Une colonie féodale.

Le culte catholique, par l'abbé Bégin.

Primauté et infaillibilité du Pape, par le même.

La règle de foi, par le même, 2 ex.

Le libéralisme, l'abbé Paquet.

La Gaspésie, par l'abbé Ferland.

Jésus offert à la jeunesse, par Dumax.

Brooks, E. T. Ecr. M. P. Sherbrooke.

Debates of the House of Commons, 2 vols.

Belin, Eug. & Cie. Libraires, Paris.

30 échantillons de livres classiques.

Beauchemin & Valois, Libraires, Montréal.

The pronouncing book.

Chalifoux, Rév. H. O. Sherbrooke

New-York Freeman's journal, années 1877, 78, 79.

Chicoine, J. A. Ecr.

Causeries agricoles. (don de l'auteur).

Cie. typographique des cantons de l'Est.

Le Pionnier de Sherbrooke, journal hebdomadaire.
New Dominion monthly, 1 vol.
Le Naturaliste canadien, 1879.

Campbell, J. Z. Ecr. Sherbrooke.

Henry Shipwith, by W. Kington.
Colebridge's poems.
Hebur's poetical works.
Popular tales, by Edgeworth.
Disrael's novels and tales, 5 vols.
Shakespeare's dramatic works.
The maroon, by Capt. Moine Reid.
Anecdotes of a life on the ocean, by Corvans.
New gymnastics for men, women and children, by Dr. Lewis.
Theory and practice of teaching, by D. P. Page.
The village of Merrow, its past and present, by Fr. Johnson.
Dramas for the stage, by Stephens.
Hind's essays.
The complete works of Burns.

Gendreau, Rév. E. Bellow's Falls, Vt.

The Church and the Gentile World at the first promulgation of
the Gospel, by Rev. Aug. Thebaud, S. J. 2 vols.
Atlas for the same work.

Gagnon, O. Sherbrooke.

Les Français en Russie, par J. E. Roy.
Flora Mac-Alpin.
Pierre, ou les suites de l'ignorance.
Le prix de lecture.
Périne.

Hachette & Cie., Libraires, Paris.

La Gaule romaine d'après les écrivains et les monuments anciens.
Lectures pratiques par Jost & Humbert.

La
Le
Pro
Lec
La
H
Eau
In
Univ
In
Ann
Conc
Ma
Histo
Me
Histo
Oul
Une sc
Par
Scient
Pig
Triomp
Geogra
Par
Statuts
Rac
Le Cou
Encycl
Manuel
Les con

La Gaule chrétienne.

Le médecin du foyer, par le Dr. Saffray.

Problèmes d'arithmétique, par S. Maire.

Lectures militaires, par A. Adam.

La machine à vapeur, son histoire et son rôle, par Eug. Muller.

Hamelin, Rév. H. C. Wotton.

Œuvres de Champlain, 6 vols.

Inconnu.

Université Laval à Montréal.

Institut canadien, Québec.

Annuaire de l'Institut.

Concours sur l'Agriculture.

Marois, Rév. C. A. Québec

Histoire ancienne, par Rollin, 30 vols.

McAuley, Rév. M. Stanstead.

Histoire de l'Eglise, par Rohrbacker, 29 vols.

Ouimet, Hon. Gédéon, Surintendant de l'Inst. Pub. Québec.

Une série complète de cartes murales.

Panneton, Edm. Ecr. Sherbrooke.

Scientific American, vols. 36, 37, 38, 39.

Pigeon, Rév. M. White River Junction. Vt.

Triomphe de l'Evangile, 4 vols.

Geographical dictionary.

Parlement.

Statuts du Canada.

Racine, Mgr. Antoine, Evêque de Sherbrooke.

Le Courrier du Canada.

Encyclopédie du XIX^e siècle, 71 vols.

Manuel de l'histoire des dogmes chrétiens, par l'abbé Mahire 2 v.

Les conciles généraux, par Tizzani, 4 vols.

Œuvres de Tertullien, 3 vols.
Œuvres de St. Cyprien, 2 vols.
Œuvres de St. Cyrille, 2 vols.
Manuel des paroisses et fabriques, par l'Hon. II. L. Langevin.
Documents du Diocèse de Sherbrooke.
Cours théorique et pratique de style, par L. F. E. C.
Œuvres choisies de Mgr. Dupanloup, 4 vols.
Œuvres complètes Racine, 2 vols.
Divine Comédie de Dante.
Revue de Montréal.
Revue Littéraire.
L'Univers.

Séminaire de St. Hyacinthe.

Souvenir de la réunion du 26 Juin 1878.

Séminaire des Trois-Rivières.

Programme des études.

Université Laval, Québec.

Annuaire pour 1878-79.

Université Victoria, Montréal.

Programme de la faculté de Médecine, Session 1878-79.

Un ami de Québec,

Recueil dramatique, par Chauvigné.

The centennial Exposition described and illustrated, by Ingram.

AUTRES DONs.

Boisvert, Dame, Basse-Ville, Québec.

Deux vases pour autel.

Caron, Ed, Lennoxville.

Echantillon d'amiante provenant de la mine de Dudswell.

Déry, Dame, Basse-ville, Québec.

Deux vases pour autel.

Dussault, N. T. Ecr., Sherbrooke.

Echantillons de la mine de cuivre de Capelton.

Dussault, Dame J. faubourg St. Jean, Québec.

Deux vases pour autel.

Lafleur, Dame Veuve I. O., Ste. Pétronille.

Grand Tableau encadré de Notre Dame de Lourdes.

Deux vases pour autel.

Marquis, Rév. M.

Deux ornements blancs.

Morrier, Jérémie, Ecr., Sherbrooke.

Echantillons très-variés de la mine de nikel d'Orford.

Plante, Dame P. et Delles Genest, Ste Pétronille.

Fleurs artificielles (blanches) pour autel.

Racine, Mgr. Ant. Evêque de Sherbrooke.

Porte-Dieu.

Boîte aux Saintes-Huiles.

Un ornement rouge et un noir.

Vallée, Dame P. St. Roch, Québec.

Fleurs artificielles (roses) pour autel.

DIPLOME D'AFFILIATION
DU
SEMINAIRE ST. CHARLES-BORROME
À
L'UNIVERSITE LAVAL

Deo favente haud pluribus impar.

THOMAS-STEPHANUS HAMEL,
ARTIUM MAGISTER ET RECTOR UNIVERSITATIS LAVALLENSIS,
Omnibus ad quos præsentes litteræ pervenerint,
SALUTEM.

CUM ad Universitatis Lavallensis ornatum et ad utilitatem ejusdem promovendam maxime intersit ut ipsi AFFILIENTUR Collegia in quibus vigeant disciplinæ quæ ad Baccalaureatum in Artibus obtinendum requiruntur, scilicet :

In Litteris : gallica, anglica, latina et græca lingua, totius orbis necnon Canadæ historia, geographia, litteratura et rhetorice ;

In Philosophia : logica, methaphysica et ethica ;

In Scientiis : physica, chymia, mathematica, astronomia et naturalis historia ;

Sciatis

Nos, hujusce Universitatis Rectorem, omnibus consentientibus sociis, pro auctoritate nobis commissa per Regias Litteras datas Westmonasterii, die VIII Decembris, anno reparatae salutis MDCCCLII, decrevisse

Seminarium minus Sancti Caroli Borromæi Sherbrookense, in quo constat supradictas disciplinas optime et felici exitu tradi, ad AFFILIATIONEM admittendum esse; Nosque per has præsentas litteras illud ad AFFILIATIONEM admittere cum omnibus juribus, privilegiis, honoribus et obligationibus ad illam juxta hujusce Universitatis Statuta pertinentibus.

HUIUS REI quo major esset fides, hisce litteris Sigillo majori Universitatis munitis, Nos et Universitatis Secretarius Chirographa apposuimus, Quebeci, die decima octava Decembris, anno reparatae salutis MDCCCLXXVIII.

(Sign.) THOS. ST. HAMEL, Pter.
Rector U. L.

P. ROUSSEL, Pter.
Secrius U. L.

(L. S.)

(Traduction.)

THOMAS-ETIENNE HAMEL,

MAITRE ÈS ARTS ET RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ LAVAL,

A tous ceux que les présentes lettres verront

SALUT.

Comme il importe beaucoup à l'honneur et à l'utilité de l'Université Laval qu'on lui AFFILIE les Collèges où se font les études requises pour obtenir le Baccalauréat ès Arts, savoir :

Dans les Lettres : les langues française, anglaise, latine et grecque, l'histoire universelle et du Canada, la géographie, la littérature et la rhétorique ;

En Philosophie : la logique, la métaphysique et l'éthique ;

Dans les Sciences : la physique, la chimie, les mathématiques, l'astronomie et l'histoire naturelle ;

(Translation.)

THOMAS-ETIENNE HAMEL,

MASTER OF ARTS AND RECTOR OF THE LAVAL UNIVERSITY,

To all those to whom the present letters shall come

GREETING.

Whereas it is expedient for the honour and benefit of the Laval University that should be AFFILIATED to it Colleges in which are made the required studies to obtain the Baccalaureate of Arts, namely :

In the Letters : the french, english, latin and greek languages, general history and of Canada, geography, litterature and rhetoric ;

In Philosophy : logic, methaphysics and ethics.

In the Sciences : natural philosophy, chymistry, mathematics, astronomy and natural history ;

SACHEZ

Que Nous, Recteur de cette Université, du consentement de tous nos collègues et en vertu des pouvoirs qui nous ont été conférés par Lettres Royales, datées de Westminster, le 8 Décembre de l'an de grâce 1852, avons décrété que

LE PETIT SÉMINAIRE ST. CHARLES-BORROMÉE DE SHERBROOKE, où il est constaté que les sus-dites études se font avec honneur et succès, doit être admis à l'AFFILIATION; et que, par les présentes lettres, Nous l'admettons à l'AFFILIATION avec tous les droits, privilèges, honneurs et obligations qui en découlent d'après les Statuts de l'Université.

Pour plus grande authenticité, Nous, ainsi que le Secrétaire de l'Université, avons apposé nos signatures à ces lettres munies du grand Sceau de l'Université, à Québec, le 18 Décembre de l'an de grâce 1878.

(Sign.) THOS. ET. HAMEL, Ptre.
Recteur U. L.

P. ROUSSEL, Ptre.
Secrétaire U. L.

(L. S.)

KNOW

That We, the Rector of this University, with the consent of all our colleagues and in virtue of the powers conferred upon us by Royal letters, dated at Westminster on the 8th of December, 1852, have decreed that

LE PETIT SÉMINAIRE SAINT CHARLES-BORROMÉE DE SHERBROOKE, where it is ascertained that the above mentioned studies are made with honour and success, should be admitted to *affiliation*; and that, by the present letters, We admit it to *affiliation* with all the rights, privileges, honours and obligations deriving from it according to the Statutes of the University.

For greater authenticity, We, the undersigned, with the Secretary of the Laval University, have affixed our signatures to these letters provided with the great Seal of the University, at Quebec, on the 18th day of December 1878.

(Sign.) THOS. ET. HAMEL, Ptre.
Rector L. U.

P. Roussel, Ptre.
Secretary L. U.

(L. S.)

EXTRAIT
D'UNE
LETTRE CIRCULAIRE
DE

MGR. L'ÉVÊQUE DE SHERBROOKE,

26 Décembre 1878.

—*—

Dans la Bulle *Inter varias sollicitudines* érigeant canoniquement l'Université Laval dans la ville de Québec, Notre Saint Père le Pape Pie IX, de sainte mémoire, s'adressant à tous les Evêques de la Province Ecclésiastique, leur dit:

“ Nous exhortons fortement les Evêques de la Province de Québec à faire en sorte que leurs Séminaires et Collèges soient affiliés à l'Université Laval, qui a fourni et fournit encore tant de preuves de sa saine doctrine et de l'intégrité de sa foi ; afin que les élèves soient de mieux en mieux préparés à fréquenter cette Institution. Nous recommandons aussi à tous les Archevêques et Evêques de la Puissance du Canada, de faire leur possible pour envoyer à cette Université les jeunes gens de bonne espérance qui pourront y faire leur cours d'études. ”

Désirant de tout cœur nous conformer aux pressantes exhortations du Saint Père, nous avons demandé l'affiliation du Séminaire de Saint Charles-Borromée de Sherbrooke à l'Université Laval, et notre demande ayant été reçue favorablement, nous sommes heureux de vous annoncer que notre Séminaire est affilié depuis le dix-huit Décembre de cette année.

L'effet de cette affiliation sera de produire parmi les élèves de notre Séminaire une généreuse et louable émulation qui tournera au profit de leurs études, et en redou-

blem
ils p

CE

par u
qui f
et pr
appu
canad
l'Egli

La
brook
ses ye
impér

Ave
rons d
dévelo
ture.
tive et
pour v
pour le
à contri
appelé
plus gr
déclaré
enfant
sure de

Mais
soit son
Christ, i
il a bes
avec lui

blement d'efforts afin que, par des examens convenables, ils puissent mériter les degrés académiques.

Œuvre de foi et de prière, l'Université Laval élevée, par une Bulle solennelle, au rang des grandes institutions qui font la force et la gloire de l'Eglise, remplira sa haute et providentielle mission. Sous cet égide et avec un tel appui, elle vivra pour le plus grand bien de la jeunesse canadienne, pour l'honneur de notre patrie et la gloire de l'Eglise du Canada.

La pensée d'ériger un Séminaire dans la cité de Sherbrooke, s'offrit d'elle-même à votre évêque, parce que à ses yeux, c'était l'œuvre qui répondait le mieux au besoin impérieux des âmes, et aux nécessités du nouveau diocèse.

Avec l'aide de la divine Providence, nous nous efforçons de donner à l'œuvre, commencée en 1875, tous les développements que reclame une institution de cette nature. Après Dieu, nous comptons sur la coopération active et généreuse du clergé et des fidèles, puisque c'est pour vous tous que nous travaillons. Disons plus, il y a pour les diocésains un devoir de conscience et d'honneur à contribuer avec leur évêque à l'érection de ce Séminaire appelé par tant de désirs et devenu possible au prix des plus grands sacrifices. D'ailleurs, quand une œuvre est déclarée par l'Ordinaire utile et nécessaire, il n'est aucun enfant du diocèse qui ne doive y participer dans la mesure de ses moyens et de son influence.

Mais quelle que soit la sollicitude du Pasteur, quel que soit son désir de voir s'établir partout le règne de Jésus-Christ, il ne peut seul atteindre le but qu'il se propose ; il a besoin du concours d'âmes généreuses qui travaillent avec lui, qui viennent en aide à ses efforts.

C'est pourquoi, N. T -C F., connaissant l'esprit de foi qui vous anime, l'inépuisable charité que cet esprit vous inspire, nous nous sommes mis courageusement à l'œuvre nous avons sollicité avec confiance votre concours, et recommandé notre œuvre au zèle du clergé et aux prières de toutes les âmes pieuses. Ce n'est pas en vain que travaillent ceux qui élèvent l'édifice, quand la bénédiction divine est sur eux et sur leurs œuvres.

(Signé) † ANTOINE, EV. DE SHERBROOKE.

PRIX O'REILLY?

Le Révérend Monsieur Bernard O'Reilly, D. D., qui, pendant les années 1846 et 1847, a été curé-missionnaire de Sherbrooke, a bien voulu, pour témoigner de l'intérêt qu'il porte au Séminaire naissant de Sherbrooke, donner un premier et un second prix aux élèves qui conserveront la plus grande somme de points, aux examens de l'Inscription et du Baccalauréat.

Pour cette année, le premier prix est l'ouvrage intitulé : *Heroic Women of the Bible*, relié en maroquin rouge ; valeur \$27.00.

Le second prix, les autres ouvrages de Messire B. O'Reilly ; valeur \$12.00.

NOMINATION OFFICIELLE

DES

EXAMINATEURS DU COURS COMMERCIAL.

CANADA. }

—
PROVINCE
DE
QUÉBEC. }

—
Département de l'Instruction Publique,
Québec, 6 Juin 1879.
—

A MM. P. LAFRANCE, *Gérant de La Banque Nationale.*

O. LEDOUX, *Comptable.*

JOHN CAMPBELL,
Sherbrooke.

MESSIEURS,

Attendu que par les lois de l'Instruction publique en force de cette Province, le Surintendant de l'Instruction publique doit encourager tout ce qui a rapport à des examens d'élèves, dans quelque institution d'éducation que ce soit en la dite Province, et qu'il doit aussi son encouragement aux Arts, aux Lettres et aux Sciences ;

Attendu que le programme d'études adopté par le " Séminaire de St. Charles-Borromée de Sherbrooke " consiste en partie dans l'enseignement d'un cours commercial, et qu'il est à propos de donner à ce cours toute l'importance qu'il mérite, en soumettant les élèves du dit Séminaire qui l'ont suivi à un examen pratique, rigoureux et impartial à subir devant des examinateurs habiles et étrangers à l'institution ;

Attendu que le Révérend Directeur du Séminaire a exprimé le désir que le Surintendant nomme une commission d'examen pour les fins sus-dites ;

En conséquence, en vertu des pouvoirs qui me sont conférés, je vous nomme, vous et chacun de vous, examinateurs des élèves qui ont suivi le cours commercial au Séminaire de St. Charles-Borromée de Sherbrooke, pour faire subir le dit examen sur toutes les matières de Banque, de Commerce, d'Arithmétique et autres matières du domaine de l'instruction commerciale ; le dit examen devant avoir lieu à l'époque qui vous sera indiquée par le Directeur, dont et du tout vous ferez rapport à ce dernier.

En acceptant la charge que je vous confie, vous rendrez service à cette institution naissante, et votre témoignage ou certificat sera hautement apprécié par ceux qui en auront été l'objet.

Donné à Québec, au Département de l'instruction publique, ce 6 juin 1879.

J'ai l'honneur d'être,
Messieurs,
Votre obéissant serviteur,
(Signé) GÉDÉON OUIMET.
Surintendant.

(L. S.)



SOCIÉTÉ S^TE. CECILE.

—*—

RÉV. PIERRE GIRARD, DIRECTEUR.

—
ETIENNE CHARTIER, ECR., PROFESSEUR.

—
M. HERCULE GIGNAC, ACOL., PRÉSIDENT HONORAIRE.

—*—

ELEVES EN CHARGE.

—
MM. O. H. C. CABANA, PRÉSIDENT.

JOSEPH ST. GERMAIN, VICE-PRÉSIDENT.

RODRIGUE MIGNAULT, SECRÉTAIRE.

DELVECCHIO MORRIER, TRÉSORIER.

—
Membres de la Société.

—
MM. ELIE FISETTE, CHEF DE BANDE.

Firmin Campbell.

Oscar H. C. Cabana.

Joseph St. Germain.

Paul Brière.

Frédéric Camirand.

Alfred Lafrance.

Delvecchio Morrier.

Alcide St. Amour.

Arthur Lafrance.

MM. Guillaume Morin,

Edouard Giboin.

Edward Goodspeed.

Pierre Lefebvre.

Napoléon Couture.

Albert Morrier.

François Fisette.

Charles Lefebvre.

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX,

Le 1er Juillet 1879.

COURS CLASSIQUE.

RHÉTORIQUE.

Excellence.

Prix Osias Gagnon.
Accessit Damis Tétu.

Application.

Premier Prix..... O. Gagnon.
Second " D. Tétu.
Accessit 1o..... Rodrigue Plamondon.
" 2o..... James Ryan.

Version latine.

Premier Prix..... O. Gagnon.
Second " D. Tétu.
Accessit 1o..... R. Plamondon.
" 2o..... Elie Fisette.

Thèmes Latins.

Premier Prix..... O. Gagnon,
Second " R. Plamondon.
Accessit 1o..... J. Ryan.
" 2o..... D. Tétu.

Décades grecques.

Premier Prix.....	O. Gagnon.
Second ".....	Arthur Hamel.
Accessit 1o.....	J. Ryan.
" 2o.....	Joseph Godin.

Version grecque.

Premier Prix.....	R. Plamondon.
Second ".....	O. Gagnon.
Accessit 1o.....	D. Tétu.
" 2o.....	J. Ryan.

Rhétorique et Eloquence.

Premier Prix.....	D. Tétu.
Second ".....	O. Gagnon.
Accessit 1o.....	Firmin Campbell.
" 2o.....	R. Plamondon.

Compositions françaises.

Premier Prix.....	D. Tétu.
Second ".....	R. Plamondon.
Accessit 1o {.....	O. Gagnon.
" 2o {.....	F. Campbell.
" 2o.....	E. Fisette.

Histoire moderne.

Premier Prix.....	D. Tétu.
Second ".....	O. Gagnon.
Accessit 1o {.....	J. Ryan.
" 2o {.....	E. Fisette.
" 2o.....	F. Campbell.

N. B. Les prix d'Elocution sont décernés par le public.

VERSIFICATION.

Excellence.

Prix Thomas Read.
Accessit..... Rodrigue Mignault.

Application.

Premier Prix..... R. Mignault.
Second " T. Read.
Accessit 1o Edouard Caron.
" 2o..... Joseph Lambert.

Thèmes latins.

Premier Prix..... J. Lambert.
Second " T. Read.
Accessit 1o E. Caron.
" 2o..... O. car Cabana.

Version latine.

Premier Prix..... T. Read.
Second " J. Lambert.
Accessit 1o E. Caron.
" 2o..... R. Mignault.

Prosodie latine.

Premier Prix..... T. Read.
Second " J. Lambert.
Accessit 1o Edouard Bédard.
" 2o..... E. Caron.

Grammaire grecque & Décades.

Premier Prix..... T. Read.
Second " Joseph St. Germain.
Accessit 1o E. Caron.
" 2o..... J. Lambert.

Version grecque.

Premier Prix.....	R. Mignault.
Second ".....	T. Read.
Accessit 1o.....	J. St. Germain.
" 2o.....	E. Caron.

Littérature.

Premier Prix.....	T. Read.
Second ".....	E. Caron.
Accessit 1o.....	J. St. Germain.
" 2o.....	R. Mignault.

Compositions,

Premier Prix.....	O. Cabana.
Second ".....	J. Lambert.
Accessit 1o.....	R. Mignault.
" 2o.....	E. Caron.

Histoire romaine,

Premier Prix.....	R. Mignault.
Second ".....	T. Read.
Accessit 1o.....	O. Cabana.
" 2o.....	J. Lambert.

Mythologie,

Premier Prix.....	T. Read.
Second ".....	E. Bédard.
Accessit 1o.....	E. Caron.
" 2o.....	R. Mignault.

Géométrie,

Premier Prix.....	T. Read.
Second ".....	R. Mignault.
Accessit 1o.....	E. Bédard.
" 2o.....	J. Lambert.

Géographie,

Premier Prix.....	E. Bédard.
Second ".....	T. Read.
Accessit 1o.....	R. Mignault.
" 2o.....	J. St. Germain.

GRAMMAIRE.

Excellence.

Prix Joseph Duclos.
Accessit Alfred Lafrance.

Application.

Premier Prix..... Edouard Therrien.
Second " J. Duclos.
Accessit 1o..... William McManus.
" 2o..... Paul Brière.

Grammaire latine.

Premier Prix..... J. Duclos.
Second " A. Lafrance.
Accessit 1o..... W. McManus.
" 2o..... Camilien Noël.

Version latine.

Premier Prix..... A. Lafrance.
Second " J. Duclos.
Accessit 1o..... W. McManus.
" 2o..... P. Brière.

Grammaire française.

Premier Prix..... J. Duclos.
Second " P. Brière.
Accessit 1o..... A. Lafrance.
" 2o..... C. Noël.

Grammaire anglaise.

Premier Prix..... W. McManus.
Second " Frédéric Camiran l.
Accessit 1o..... J. Duclos.
" 2o..... William Griffith.

Histoire ancienne.

Premier Prix.....	J. Duclos.
Second ".....	A. Lafrance.
Accessit 1o.....	Charles Langlois.
" 2o.....	C. Noël.

Mythologie.

Premier Prix.....	J. Duclos.
Second ".....	C. Langlois.
Accessit 1o.....	A. Lafrance.
" 2o.....	P. Brière.

Géographie.

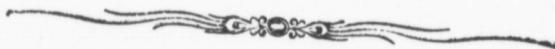
Premier Prix.....	A. Lafrance.
Second ".....	J. Duclos.
Accessit 1o.....	C. Langlois.
" 2o.....	W. McManus.

Algèbre.

Premier Prix.....	W. McManus.
Second ".....	A. Lafrance.
Accessit 1o.....	W. Griffith.
" 2o.....	J. Duclos.

Compositions françaises.

Premier Prix.....	P. Brière.
Second ".....	A. Lafrance.
Accessit 1o.....	E. Therrien.
" 2o.....	J. Duclos.



COURS COMMERCIAL.

PREMIERE.

Excellence.

Prix Alfred Lanctôt.
Accessit..... Alfred Dulude.

Application.

Premier Prix..... A. Dulude.
Second " Louis Paradis.
Accessit 1o Alcide St. Amour.
" 2o..... A. Lanctôt.

COURS FRANÇAIS.

Grammaire.

Premier Prix..... Alphonse Morrier.
Second " A. St. Amour.
Accessit 1o..... Ladislav Geoffroy.
" 2o..... Alexandre Lippé.

Art épistolaire.

Premier Prix..... A. Dulude.
Second " A. Lanctôt.
Accessit 1o..... L. Geoffroy.
" 2o..... Arsène Lemaire.

Histoire du Canada.

Premier Prix..... A. Morrier.
Second " L. Geoffroy.
Accessit 1o..... A. St. Amour.
" 2o..... A. Lanctôt.

Traduction.

Premier Prix.....	A. Morrier.
Second "	A. Lanctôt.
Accessit 1o.....	Edmond Cabana.
" 2o.....	L. Geoffroy.

COURS ANGLAIS.

Grammaire.

Premier Prix.....	Alfred Lanctôt.
Second "	Alfred Dulude.
Accessit 1o.....	Georges Bédard.
" 2o.....	Joseph Laforce.

Tenue des Livres.

Premier Prix.....	Alcide St. Amour.
Second "	J. Laforce.
Accessit 1o.....	A. Lanctôt.
" 2o.....	Arthur Lafrance.

Géographie.

Premier Prix.....	J. Laforce.
Second "	A. Dulude.
Accessit 1o.....	G. Bédard.
" 2o.....	A. Lanctôt.

Mesurage.

Premier Prix.....	Hilaire Renaud.
Second "	Arsène Lemaire.
Accessit 1o.....	A. Dulude.
" 2o.....	A. Lafrance.

Epellation.

Premier Prix.....	A. Dulude.
Second "	A. Lanctôt.
Accessit 1o.....	Alphonse Morrier.
" 2o.....	J. Laforce.

Arithmétique.

Premier Prix.....	J. Laforce.
Second "	Edward Goodspeed.
Accessit 1o	A. St. Amour.
" 2o.....	Edmond Cabana.



COMMISSION D'EXAMEN POUR LE COURS COMMERCIAL.



A la demande du Supérieur du Séminaire, cette Commission a été nommée par le Surintendant de l'Instruction Publique, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par la loi de cette Province.

MM. J. CAMPBELL, Gérant du *Pionnier de Sherbrooke*.
P. LAFRANCE, Gérant de *La Banque Nationale*.
A. O. LEDOUX, Comptable de *La B. N.*
Rév. P. GIRARD, Supérieur du Sém. St. C. B.
Rév. J. A. ROY, Professeur de *Première* au Sém.



SÉMINAIRE ST. CHARLES-BORROMÉE.
SHERBROOKE.

— ++ —

NOUS, soussignés, Membres du Bureau des Examinateurs pour le Cours Commercial, certifions par les présentes que MESSIEURS

Alcide St. Amour, GRADUÉ *avec grande distinction*,

Alphonse Morrier, GRADUÉ *avec distinction*,

Alfred Dulude, GRADUÉ,

Alexandre Lippé,

Joseph Laforce,

Arsène Lemaire,

Alfred Lanctot,

Hilaire Renaud,

ont suivi un Cours complet de Tenue des Livres à Double Entrée et des branches qui s'y rapportent, et, qu'après un examen sérieux subi avec satisfaction, ils ont été trouvés compétents à OUVRIR, TENIR et CLORE, d'après les principes établis, les Livres d'une Maison de Commerce en Gros et en Détail.

EN conséquence, en vertu des pouvoirs qui nous ont été conférés par le Surintendant de l'Instruction Publique, nous leur décernons ce DIPLOME, auquel leurs capacités reconnues leur donnent droit.

Sherbrooke, ce 1er Juillet 1879.

J. CAMPBELL, Président.

Gérant du PIONNIER.

A. O. LEDOUX, Secrétaire,

Comptable de LA BANQUE NATIONALE.

P. GIRARD, Ptre. A. M.

Sup. Sém. St. C. B.

SECONDE.

Excellence.

PrixGuillaume Morin.
Accessit.....Nazaréen Dumont.

Application.

Premier Prix.....François Beaudet.
Second "G. Morin.
Accessit 1o.....Léon Desjarlais.
" 2o.....Oscar Brodeur.

COURS FRANÇAIS.

Grammaire.

Premier Prix.....G. Morin.
Second "Marcus Doherty.
Accessit 1o.....N. Dumont.
" 2o.....L. Desjarlais.

Art épistolaire.

Premier Prix.....N. Dumont.
Second "G. Morin.
Accessit 1o.....L. Desjarlais.
" 2o.....Arthur Lespérance.

Histoire du Canada.

Premier Prix.....G. Morin.
Second "N. Dumont.
Accessit 1o.....L. Desjarlais.
" 2o.....M. Doherty.

Lecture.

Premier Prix.....Guillaume Croisetière.
Second "Félix St. Denis.
Accessit 1o.....G. Morin.
" 2o.....A. Lespérance.

COURS ANGLAIS.

Grammaire.

Premier Prix.....	Guillaume Morin.
Second "	François Fisette.
Accessit 1o.....	Joseph Doherty.
" 2o.....	Ladislav Geoffroy.

Tenue des Livres.

Premier Prix.....	G. Morin.
Second "	F. Fisette.
Accessit 1o.....	Léon Desjarlais.
" 2o.....	Edouard Giboin.

Géographie.

Premier Prix.....	L. Desjarlais.
Second "	E. Giboin.
Accessit 1o.....	L. Geoffroy.
" 2o.....	G. Morin.

Lecture & épellation.

Premier Prix.....	G. Morin.
Second "	F. Fisette.
Accessit 1o.....	J. Doherty.
" 2o.....	E. Giboin.

Arithmétique.

Premier Prix.....	L. Desjarlais.
Second "	F. Fisette.
Accessit 1o.....	Thomas Henry.
" 2o.....	Wilfrid Sicotte.



TROISIÈME.

Excellence.

Prix Joseph Lacombe.
Accessit Aime St. Denis.

Application.

Premier Prix.....Octave Gauthier.
Second " Albert Morrier.
Accessit 1o.....Joseph Lacombe.
" 2o.....Albert Beaudet.

COURS FRANÇAIS.

Grammaire.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix.....Eug. Noël & Vic. Bachand
Second " A. St. Denis.
Troisième " Wilfrid Sicotte.
Accessit 1o.....Louis Nicol.
" 2o.....J. Lacombe.
" 3o.....A. Beaudet.

SECONDE DIVISION.

Prix.....Edouard Giboin.
Accessit.....Georges Bédard.

Lecture & épellation.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix..... Arthur Dussault.
Second " L. Nicol & Vic. Bachand.
Troisième " Edouard Rioux.
Accessit 1o.....A. St. Denis.
" 2o.....J. Lacombe.
" 3o.....A. Morrier.

SECONDE DIVISION.

Premier Prix.....G. Bédard.
Second "Pierre Lefebvre.
Accessit.....Thomas Henry.

Analyse grammaticale.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix.....J. Lacombe.
Second "E. Rioux.
Troisième "A. Beaudet.
Accessit 1o.....L. Nicol.
" 2o.....W. Sicotte.
"A. St. Denis.

SECONDE DIVISION.

Prix.....Edward Goodspeed.
Accessit.....John Maher.

—
COURS ANGLAIS.

Grammaire.

Premier Prix.....John Maher.
Second "Edouard Rioux.
Troisième "Irenée Lavallée.
Accessit 1o.....Aimé St. Denis.
" 2o.....Albert Beaudet.
" 3o.....Arthur Dussault.

Lecture & épellation.

Premier Prix.....I. Lavallée.
Second "A. St. Denis.
Troisième "A. Dussault.
Accessit 1o.....A. Beaudet.
" 2o.....Octave Gauthier.
" 3o.....Félix Brunelle.

Manuel de phrases.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix.....John Maher.
Second "Wilfrid Sicotte.
Accessit 1o.....A. Beaudet.
" 2o.....A. Dussault.

DEUXIÈME DIVISION.

Premier Prix.....	E. Le pérance.
Second ".....	Napoléon Dubuc.
Accessit 1o.....	L. Daignault.
" 2o.....	G. Beauregard.

TROISIÈME DIVISION.

Premier Prix.....	Eugène Morin.
Second ".....	William Maher.
Troisième ".....	Francis Griffith.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.

Première Classe.

Premier Prix.....	Joseph Godin.
Second ".....	Rodrigue Mignault.
Troisième ".....	Joseph Duclos.
Accessit 1o.....	Osius Gagnon.
" 2o.....	James Ryan.
".....	Damis Tétu.

Deuxième Classe.

Premier Prix.....	Alphonse D. Morrier.
Second ".....	Alcide St. Amour.
Troisième ".....	Louis Paradis.
Accessit 1o.....	Hilaire Renaud.
" 2o.....	Ladislav Neofroy.
" 3o.....	Alexandre Lippe.

Troisième Classe.

Premier Prix.....	Joseph Doherty.
Second ".....	Edward Goodspeed.
Accessit 1o.....	Georges Bédard.
" 2o.....	William Griffith.

Quatrième Classe.

Premier Prix.....	Eugène Noël.
Second "	Arthur Dussault.
Troisième "	Ludger Renaud.
Accessit 1o.....	Henée Lavallée.
" 2o.....	Omer Ledoux.
" 3o.....	Lucien Morin.

Cinquième Classe.

Premier Prix.....	Ernest Lespérance.
Second "	Ernest Lafrance.
Accessit 1o.....	Auguste Noël.
" 2o.....	Alfred Caya.

DESSIN LINÉAIRE.

Première Classe.

Premier Prix.....	Alcide St. Amour.
Second "	Arthur Lafrance.
Accessit 1o.....	Arsène Lemaire.
" 2o.....	Alexandre Lippé.

Seconde Classe.

Premier Prix.....	Pierre Lefebvre.
Second "	Nazaréen Dumont.
Accessit 1o.....	Ladislav Geoffroy.
" 2o.....	Napoléon Couture.

CALLIGRAPHIE.

Première Classe.

Premier Prix.....	Alcide St. Amour.
Second "	Charles Stenson.
Accessit 1o.....	Alphonse Morrier.
" 2o.....	Alexandre Lippé.

SECONDE DIVISION.

Premier Prix.....	Albert Morrier.
Second ".....	Victor Bachand.
Accessit 1o.....	O. Gauthier.
" 2o.....	Oscar Kéroack.

Arithmétique.

Premier Prix.....	J. Lacombe.
Second ".....	E. Rioux.
Troisième ".....	G. Croisetière.
Accessit 1o.....	A. Lespérance.
" 2o.....	Oscar Brodeur.
" 3o.....	A. Beaudet.

CLASSE PRÉPARATOIRE.

Excellence.

Prix	Alphonse Bédard.
Accessit.....	Ludger Renaud.

Application.

Premier Prix.....	François St. Pierre.
Second ".....	Louis Daignault.
Accessit 1o.....	A. Bédard.
" 2o.....	L. Renaud.

COURS FRANÇAIS.

Grammaire.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix.....	L. Renaud.
Second ".....	A. Bédard.
Accessit 1o.....	Auguste Noël.
" 2o.....	F. St. Pierre.

SECONDE DIVISION.

Premier Prix.....	Ernest Lafrance.
Second "	Ernest Lespérance.
Accessit 1o.....	Lucien Morin.
" 2o.....	Georges Beauregard.

Lecture & épellation.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix.....	Napoléon Boucher.
Second "	A. Noël.
Accessit 1o.....	A. Bédard.
" 2o.....	F. St. Pierre.

DEUXIÈME DIVISION.

Premier Prix.....	Omer Ledoux.
Second "	Lucien Morin.
Accessit 1o.....	G. Beauregard.
" 2o.....	E. Lespérance.

TROISIÈME DIVISION.

Premier Prix.....	Alfred Caya.
Second "	Charles Morrier.
Accessit 1o.....	Oliva Camirand.
" 2o.....	Charles Lefebvre.
" 3o.....	Osias Renaud.

Arithmétique.

Premier Prix.....	L. Daignault.
Second "	F. St. Pierre.
Troisième "	A. Noël.
Accessit 1o.....	L. Renaud.
" 2o.....	L. Lespérance.
" 3o.....	O. Ledoux.

—
COURS ANGLAIS.

Lecture & épellation.

PREMIÈRE DIVISION.

Premier Prix.....	Alphonse Bédard.
Second "	Charles Lefebvre.
Accessit 1o.....	Omer Ledoux.
" 2o.....	Joseph Bérard.

Deuxième Classe.

Premier Prix.....	Uldéric Baron.
Second "	Georges Bédard.
Accessit 1o.....	Aimé St. Denis.
" 2o.....	Arthur Lespérance.

Troisième Classe.

Premier Prix.....	Richard Wolfe.
Second "	Octave Gauthier.
Accessit 1o.....	Louis Nicol.
" 2o.....	Pierre Lefebvre.

Quatrième Classe.

Prix	Lucien Morin.
Accessit.....	Louis Daignault.

CHANT.

Première Classe.

Prix.....	Louis Paradis.
"	Elie Fisette.
"	Gaspard Lafrance.
"	Joseph Lambert.
"	Osias Gagnon.
"	Frédéric Camirand.
"	Firmin Campbell.

Seconde Classe.

Premier Prix.....	Alexandre Lippé.
Second "	Hilaire Renaud.
Accessit 1o.....	Edmond Cabana.
" 2o.....	Albert Cabana.

Troisième Classe.

Premier Prix.....	Ernest Lafrance.
Second "	Omer Ledoux.
Accessit 1o.....	Arthur Lespérance.
" 2o.....	Louis Read.

MUSIQUE INSTRUMENTALE.

—*—

Premier Prix.....	Elie Fisette.
Second "	Paul Brière.
Troisième "	Frédéric Camirand.
Quatrième "	Firmin Campbell.
Accessit 1o.....	Aleide St. Amour.
" 2o.....	Guillaume Morin.
" 3o.....	Oscar Cabana.

—

IMPRIMERIE.

—*—

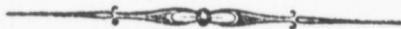
Prix.....	Osias Gagnon.
Accessit.....	Rodrigue Mignault.

~~~~~

## SAGESSE.

—\*—

|           |               |
|-----------|---------------|
| Prix..... | Osias Gagnon. |
|-----------|---------------|



## PRIX O'REILLY.

Ces prix sont décernés aux deux candidats pour le Baccalauréat et l'Ins-  
cription qui ont conservé le plus grand nombre de points à l'examen, qui  
dure trois jours. Il faut conserver 92 points sur 138, et pas moins du  
sixième des points assignés à chaque matière, pour être Bachelier.

### CONCOURS: 21, 22, 23 JUIN 1879.

| MATIÈRES.         | Thème Latin. | Version latine. | Version grecque. | Hist. & Géograph.<br>24 |               |             | Littérature & Rhétor. | Composition. | Total. |
|-------------------|--------------|-----------------|------------------|-------------------------|---------------|-------------|-----------------------|--------------|--------|
|                   |              |                 |                  | Hist. univers.          | Hist. Canada. | Géographie. |                       |              |        |
| POINTS À GAGNER.  | 18           | 18              | 18               | 10                      | 9             | 5           | 24                    | 36           | 138    |
| O-las Gagnon..... | 14.4         | 14.8            | 10.6             | 5.7                     | 9.0           | 4.3         | 21.8                  | 21.0         | 101.6  |
| Damis Tétu.....   | 15.4         | 16.2            | 7.7              | 10.0                    | 9.0           | 4.7         | 17.8                  | 20.0         | 100.8  |

\*

\*